

MUNDO FEMENINO

POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNION DE AMERICA

AÑO VII
Nº 162

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica,
LUNES 5 DE JULIO DE 1954

EL ALGODON DEL SUDAN SE CONQUISTA FAMÁ EN LA MODA

Exclusivo para MUNDO FEMENINO

por Bettie Spurling, Consejera de Modas en la Televisión de la British Board Corporation

La característica más destacada de las modas en la temporada actual es el encanto que se ha otorgado al algodón, género que en una época estuvo considerado como el tejido de grado más bien inferior y que no era apropiado si-

no para las criadas que atendían presurosas a las damas de la alta sociedad vestidas de seda y raso. En la actualidad, las telas de algodón pueden ser tan suaves como la seda y presentar la apariencia del raso. Pueden ser tejidos de tal manera que parezcan paños de lana en dos colores o bien pueden dárseles la pura apariencia del raso. (Viene de la Pág. SIETE)

AL CUMPLIR LOS 178 AÑOS DE VIDA REPUBLICANA INDEPENDIENTE, LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA HAN SABIDO COLOCARSE EN LA DEMOCRACIA MUNDIAL

Hacia ellos vuelven hoy sus ojos todos los países amenazados en su seguridad y en sus derechos, y esperan protección para los mismos

Un aniversario más de vida republicana independiente conmemoró ayer la gran nación norteamericana, que con tanto derecho y acierto ha sabido colocarse en la cima de la Democracia Mundial y que no ha omitido jamás sacrificio ni esfuerzo para respetar y hacer valer los derechos democráticos de los pueblos hermanos que en ellos fueron atropellados.

Es la nación poderosa, potencialmente humana que, pone sus re-

"MUNDO FEMENINO" rinde homenaje a la pujante nación en su fecha libertaria

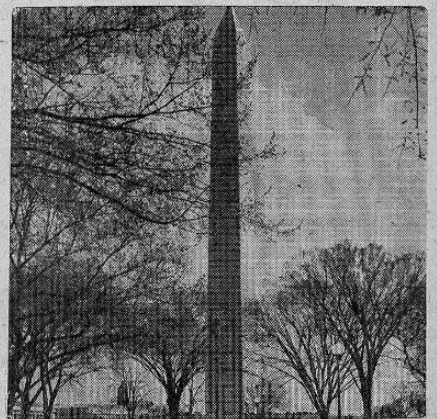
En esta hora crucial para el mundo, en que preciso es conocer la línea que señala fronteras entre los dominios del Águila Blanca y

de la Bestia Roja, sabemos que hoy más que nunca es de esta generosa nación de donde parten y seguirán partiendo tanto los rayos de luz

que tal línea iluminan como el brazo protector y fraternal, que sin reparo alguno, defenderá los humanos derechos de sus propios hijos, y los de todos aquellos hijos de países hermanos.

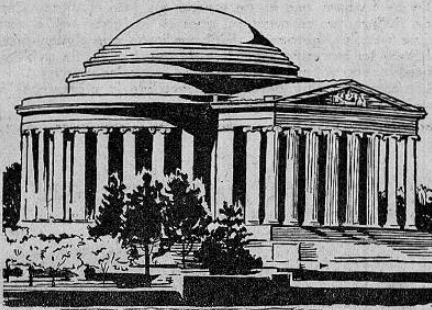
que tal línea iluminan como el brazo protector y fraternal, que sin reparo alguno, defenderá los humanos derechos de sus propios hijos, y los de todos aquellos hijos de países hermanos.

EL MONUMENTO A WASHINGTON



Este es el monumento erigido a la memoria de George Washington, en la ciudad capital que lleva su nombre. Nombre glorioso que evoca el recuerdo de quien fue Primer Presidente de los Estados Unidos de América y uno de los héroes de la Independencia de aquella nación.

EL MONUMENTO A JEFFERSON



Aquí vemos el Monumento erigido en la ciudad de Washington a la memoria de Thomas Jefferson, tercer Presidente de los Estados Unidos de América y autor de la Declaración de Independencia de la primera Democracia Mundial.

DWIGHT D. EISENHOWER, Presidente de los Estados Unidos de América en compañía de su esposa, comúnmente llamados por el pueblo con los familiares nombres de Ike y Mamie



Las planillas municipales del presupuesto corriente son de **¢14.000.00** pero por mano de obra de la cañería del Sur se han elevado a **¢50.000** nos dice el Regidor Cortés en especiales declaraciones ofrecidas a este periódico

La labor del Licenciado Caballero, Gobernador capitalino, en pro de la solución del gravísimo problema presentado en la Municipalidad ha sido excelente, continúa diciendo nuestro entrevistado

Conociendo parte del clima existente entre la Municipalidad capitalina y la Contraloría General de la República, quisimos obtener alguna información especial que brin-

dar a nuestros lectores, para lo cual buscamos al gentil amigo profesor don Ismael Cortés, quien al conocer el objeto de nuestra visita res-

—Pasa a la Pág. OCHO

Interesantísimas predicciones hace para el 2do. semestre de 1954, el Raphael's Almanac, el mismo que con tanto acierto ha predicho trasendentes acontecimientos políticos

Por juzgarlo de interés para nuestros lectores hacemos de su conocimiento algunas de las interesantísimas predicciones hechas para el segundo semestre de 1954 por el Ra-

phael's Almanac editado en Londres el cual predijo con extraordinaria exactitud, acontecimientos como la muerte de Stalin, así como otros im-

—Pasa a la Pág. DOS

LA SALUD Y EL HOGAR

—POR ELENA DE CASTRO—
Columna exclusiva de MUNDO FEMENINO

EL PROBLEMA DEL CUTIS SECO

Hay mujeres cuyo cutis constituye su cara posesión. La mujer sabe que las joyas más costosas no pueden compararse con la fresca belleza de una tez saludable, por lo que no tiene nada de extraño que dedique tanto esfuerzo a su cuidado y se preocupe mucho por evitar y comba-

tir los defectos susceptibles de menoscabar la belleza natural del cutis.

En este sentido, uno de los problemas más comunes lo constituye el llamado cutis seco, dificultad que con frecuencia no cede ni al tratamiento ni al artefacto. Las mujeres que han tratado de encubrir la sequedad del cutis, saben que esto por lo general lo que hacen es agravar el mal, cuando lo que se debe hacer por el contrario es combatirlo, y para hacerlo es menester dar con la causa.

¿Cuál es la causa de la sequedad crónica del cutis en mujeres por lo

—Pasa a la Pág. SEIS

al tener conocimiento del regreso al país del Lic. don Fernando Segura Herrera, Director del Reformatorio de San Dimas y quien partiera el año pasado a realizar estudios en disfrute de una beca concedida por el Gobierno de los Estados Unidos, y de algunos de cuyos triunfos estu-

diantiles dimos información en número anterior, acudimos a entrevistarlo en la seguridad de que las declaraciones del Sr. Segura, habrían de ser de singular interés, particularmente en estos momentos palpitantes de interés por el mejoramiento de los sis-

—Viene de la Pág. TRES

DRAMAS DEL PUEBLO

MARIA ESTHER CASTRO,

joven madre desamparada con dos niños de 4 y 2 años no tiene trabajo ni donde vivir

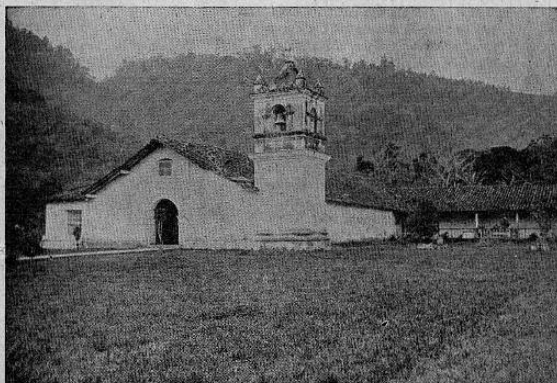
Quiero por medio de las columnas de MUNDO FEMENINO hacer pública solicitud de trabajo

Una joven mujer llega hasta nosotros y dice: "No es mi drama de los que pueden ser callados, porque callar por un falso orgullo significa el continuar en una situación de miseria que si me afecta a mí en el corazón, afecta a mis dos pe-

queños hijitos en el más esencial de los derechos: el de comer. Soy sola, con dos pequeños hijitos: uno de cuatro años, y otro de dos. Como patrimonio tenía un pequeño rancho en una fajita de terreno en Des-

—Pasa a la Pág. CINCO

RINCONES DE COSTA RICA RUINAS DE OROSI



Con la presente publicación iniciamos la de una serie de Estampas Nacionales en el afán de hacer una divulgación más sobre tantas y tantas de las bellezas casi ignoradas hasta por los mismos costarricenses de muchos de los bellos rincones típicos, oasis subyugantes para el nacional y el extranjero, en donde puede no sólo dar solaz al espíritu sino remontarse en la historia y asomarse al pasado, a un pasado de maravillosa leyenda, a veces romántico, a veces heroico, pero siempre saturado de ve-

—Pasa a la Pág. OCHO

Inscritas las dos primeras importantes firmas Costa Rica Souvenirs Ltda. y Tienda Reviens para participar en la gran exposición de Arte Folklórico que se presentará en Septiembre próximo en el Teatro Nacional

Grande es el entusiasmo que existe por la realización del ya mencionado evento y del Concurso de Poesía Folklórica que se organia para la misma fecha

Desde que se hizo del conocimiento público el propósito de MUNDO FEMENINO de organizar un nuevo Concurso de Poesía, esta vez Folklórica, junto a una exposición de Arte Folklórico, para celebrar

los cuales logramos el auspicio del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación Pública, tan empeñado en el incremento de todas las actividades artísticas e intelectuales del país, hemos po-

didido ver un creciente entusiasmo por estos dos futuros sucesos que prometen grandes y halagadoras sorpresas, y que sin duda alguna pondrán de manifiesto nuevos valores.

—Pasa a la Pág. OCHO

"MUNDO FEMENINO"

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad
Teléfono 1024 Apartado 4343
100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa
Casa N° 259
Avenida 6 entre calles 2 y 4

PERSONAL

Directora y Jefe de Redacción: ROSALIA DE SEGURA
Cronista Social: Holda Vargas González.
Administrador: Jorge Segura S.
Suscripción bimensual ₡ 1.00 Número suelto ₡ 0,25
Número atrasado ₡ 0,50 Atrasado más de 6 meses ₡ 1,00
Venta al pregon los lunes.
Agencias en San José: Librería López - Librería Atenea -
Botica La Merced

OPTICA TREMAN

Detras de la Iglesia La Merced
"DESPACHO RECETAS DE OCULISTAS"



Sus recetas ópticas le son despachadas con absoluta eficiencia y puntualidad.

TELEFONO 1836

APARTADO 1811

LA DECLARACION DE INDEPENDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

IN CONGRESS. JULY 4, 1776.

The unanimous Declaration of the thirteen united States of America.

When in the Course of human events, it becomes necessary for one People to dissolve the political bands which have connected them with another, and to assume among the Powers of the earth, the separate and equal station to which the Laws of Nature and of Nature's God entitle them, a decent Respect to the Opinions of Mankind requires that the Reasons which impel them to the Separation should be published to the world and that they should solemnly publish their Declaration, that they may move with Freedom and Security, and be at all times ready to defend the same with the Blood and the Fortitude of Men.

We hold these truths to be self-evident, that all Men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the Pursuit of Happiness. That to secure these Rights, Governments are instituted among Men, deriving their just Powers from the Consent of the Governed, that whenever any Form of Government becomes destructive of these ends, it is the Right of the People to alter or to abolish it, and to institute new Government, laying its Foundation on such Principles, and organizing its Powers in such Manner, as shall seem to them to be most likely to promote their Safety and Happiness.

Facsimil del Acta de Declaración de Independencia de los Estados Unidos, adoptada en Filadelfia el 4 de julio de 1776. El histórico documento comienza con las siguientes palabras: "Cuando en el curso de los acontecimientos humanos necesita un pueblo desatar los lazos políticos que le han unido a otro..."

Por correo o por medio de nuestros agentes, podemos enviarle MUNDO FEMENINO a donde Ud. quiera, y solo cuesta ₡ 0,25 a pregon o suscripción. Solicite al Teléfono 1024 o al Apartado 4343.

NO MAS CONCURSOS DE BELLEZA

Ante el burlesco resultado de lo que se anunció como un serio Concurso de Belleza, en el cual por esta misma causa participamos como patrocinadores unos, como candidatas un grupo de bellas y distinguidas señoritas, creemos honestamente que a partir de este momento se debe prescindir de la organización de eventos de esta naturaleza, pues ellos en su decursar, pierden el sentido inicial para transformarse en luchas de clases, nocivas desde todo punto de vista a la necesaria fraternidad del conglomerado social.

No puede nadie en forma alguna decir que nuestro expresar así tiene por base el haber visto perder a la distinguida Candidata que patrocinábamos, pues es sentir público el que sólo perdió el título de Señorita Costa Rica y la ceremonia de la coronación y demás cosas gratas en el recuerdo de toda joven, porque el reconocimiento público verdadero y unánime lo tuvo la concurrencia de dentro y fuera del Club Unión, antes y después de terminado el evento, para la Candidata Vargas Quirós. Lamentamos verdaderamente el tener que hacer de la pluma, arma para defender los derechos vilipendiados, pero nuestra conciencia se revela ante lo sucedido, y así como cuando creímos sincero y limpio el Certamen le hicimos gratuita y generosa propaganda, así hoy protestamos por nosotras mismas y por todos los que se vieron burlados en sus justas aspiraciones, y que fueron los más de todas las clases sociales, pues desde muy antes del día señalado para la elección era del conocimiento público el nombre de la señorita que resultó electa, con lo cual se puso vivamente de manifiesto que la permanencia de todas, absolutamente todas las demás, no era sino para darle al Certamen la apariencia de una seriedad que nunca tuvo. Lamentamos en verdad y muy sinceramente el vernos obligadas a comentar este suceso, y lo lamentamos más todavía por cuanto es la señorita Esquivel, miembro distinguido de una estimable familia la relacionada con él, no obstante estamos seguros de que ella, cuya nobleza es heredada con la sangre de sus mayores, ha sido ajena a todo, pero no podemos callar porque ante lo sucedido, repetimos, la indignación es general, como general el convencimiento de que en estos certámenes no triunfa como lógicamente debiera ser, la voluntad de la mayoría sino los intereses de unos pocos.

De tal manera que es de esperar sea este el último Certamen de Belleza que se organice, pues en lo futuro nadie querrá participar en ellos, porque la débil confianza que algunas personas todavía les merecían esta clase de eventos, se ha debilitado totalmente y con sobradas y muy bien fundadas razones. Lamentamos muy de veras lo sucedido, y esperamos que ello sea una inolvidable experiencia.

Haga ahora mismo

ESTA INMEJORABLE INVERSION EN BONOS ELECTRICOS DEL 8%

DE LA

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ,

que ofrecen:

- 1.—SEGURIDAD de la inversión.
- 2.—REGULARIDAD en el pago de los intereses, cuyo monto duplica sus ahorros en 12^{tos} años.
- 3.—GARANTIA de todas las propiedades del Departamento Eléctrico.

Vencen el 31 de Marzo de 1966 y están debidamente autorizados por el

SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Certificados de:

₡ 1.000 — ₡ 5.000 y ₡ 10.000

El producto de la venta de estos bonos es invertido en la construcción de la nueva planta de vapor

SAN ANTONIO — 10.000 KW.

con un costo total de

VEINTICINCO MILLONES DE COLONES

Para más informes llame a los teléfonos 567 o 1000 o escriba al apartado XXVI. San José, Costa Rica.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

EL QUE SABE... SABE!



y el que sabe de cerveza toma sólo TRAUBE DOBLE

HAGA USTED LA PRUEBA DE CALIDAD! siga el sistema de los catadores de cerveza; ponga todos los tipos de cerveza nacional y extranjera frente a usted y compare el sabor, la madurez, la transparencia, la espuma...

- Usted que sabe de gusto... escogerá la más deliciosa!
- Usted que sabe de calidad... escogerá la más madura!
- Usted que sabe de transparencia... escogerá la más clara!

USTED QUE SABE DE CERVEZA ESCOGERÁ TRAUBE DOBLE!



INTERESANTISIMAS PRE... Viene de la Pág. PRIMERA

portantes acontecimientos de interés mundial sucedidos con pasmosa exactitud durante el año de 1953, y durante todos los anteriores 133 años de existencia del cada vez más popular almanaque londinense que es hoy consultado por personas de todos los círculos sociales, de nobleza a simple pueblo.

Dice el mencionado, popular y famoso almanaque: "JULIO se presentará más agitado, pues habrá crisis en el gobierno alemán; inundaciones en la India y un gran escándalo eclesiástico.

Para AGOSTO, el Raphael's anuncia la dimisión de Adenauer, y gran descubrimiento de la ciencia médica.

SETIEMBRE traerá la caída del gobierno de Delhi; escándalo en los Estados Unidos y el arreglo defini-

tivo de la cuestión del petróleo persá.

OCTUBRE no reserva nada bueno a Formosa; entre Finlandia y la URSS se envenenarán las relaciones; Perón tendrá dificultades pero Eisenhower logrará un gran triunfo diplomático.

NOVIEMBRE será agitado. Caerá el gobierno belga; el Kremlin se administrará alguna purga y en Jamaica habrá revueltas.

Y el año 1954 terminará según el Raphael's Almanac con la muerte de una gran dama; discusiones a propósito de salarios; espantosos crímenes sexuales y con el fin de la crisis del Kremlin, conservando Malenkov el poder."

No queda sino observar hasta dónde de acierta esta vez el famoso almanaque.

EL REFORMATARIO....

—Viene de la Pág. PRIMERA

temas penitenciarios y de orientacion juvenil.

A nuestras instancias el Sr. Segura, contestó en los siguientes términos: —"Algunos de los planes que ya tenía aquí han sido robustecidos con una serie de interesantes experiencias recogidas a través de los estudios académicos y la observación de instituciones similares. Los planes de trabajo iniciados en el Reformatorio de San Dimas serán inmediatamente mejorados en todo aquello que favorezca la mejor capacidad y por lo tanto la mejor adaptación del menor a su medio ambiente social.

Se pondrá especial empeño en clasificar la población del establecimiento; pienso establecer el sistema de vacaciones anuales de todos aquellos menores que mejor asimilen el programa de acuerdo con la clasificación.

Insistiré para que se pongan en función las instituciones que para prevenir la delincuencia juvenil necesita la comunidad.

Pronto el Reformatorio de San Dimas estará en posibilidad de indicar esa clase de instituciones.

Quiero ofrecer mi colaboración voluntaria para ayudar en la organización y orientación de lo que hasta ahora nosotros llamamos Dormitorio Domingo Soldati, casa o institución que está llamada a prestar servicios importantes en la prevención de la Delincuencia Juvenil.

Tengo asimismo planes para crear granjas agrícolas e industriales para reos adultos (habituales) y para menores. Para organizar éstas ofrezco también mi colaboración gratuita en la orientación y organización de ellas".

Los múltiples quehaceres de sus obligaciones acumuladas nos impidieron conversar un rato más con el Lic. Segura, pues una muy importante le llevé de nuestro lado. Quisimos entonces, ampliando nuestra curiosidad reportera tener información concreta sobre los cursos tomados por el Lic. Segura habiendo obtenido copia de algunos de los importantes documentos otorgados por las Universidades de California y Denver, los cuales para conocimiento mayor de nuestros estimados lectores transcribimos seguidamente, felicitando al Sr. Segura por el éxito obtenido en ellos.

TA QUIEN INTERESE:

Esta es para certificar que el se. Los siguientes cursos fueron satisfactoriamente completados por el señor Segura Herrera:

Tratamiento Social de los Aspectos de la Delincuencia

Técnicas Especiales de Policía

Factores Condicionales en la Delincuencia Juvenil

Técnicas para la Prevención de la Delincuencia

El Desarrollo psico-social del Niño de la Infancia a la Adolescencia.

Esta interesante serie de cursos provienen al señor Segura Herrera de un excelente bagaje de conocimientos para su trabajo con delinquentes en su propio país. El retornará a su trabajo con una crecida habilidad para comprender las razones que motivan el comportamiento del delincuente; para aprovechar más efectivamente los servicios de las agencias sociales; para participar en la elaboración de programas de prevención de la delincuencia con la cooperación de la comunidad; para apreciar mejor su responsabilidad administrativa y para llevar a cabo programas de relaciones públicas.

Estos cursos arriba apuntados son enseñados por entendidos instructores, quienes son además profesores de la Universidad de Sur California o líderes en el extenso campo de la aplicación de las leyes. Todos ellos tienen a su favor muchos años de experiencia en el trabajo con los problemas delincuenciales y por lo tanto los estudiantes se benefician grandemente con su valioso lote de experiencia.

Todos los viernes realizó visitas a las agencias e instituciones de esta ciudad fueron otras, Departamentos de Policía, Cortes Juveniles, Granjas Agrícolas de Prueba, Cárceles de la ciudad, Detenciones Especiales para Menores, los Reformatorios para menores, varones y mujeres, Clínicas Psiquiátricas, Prisiones.

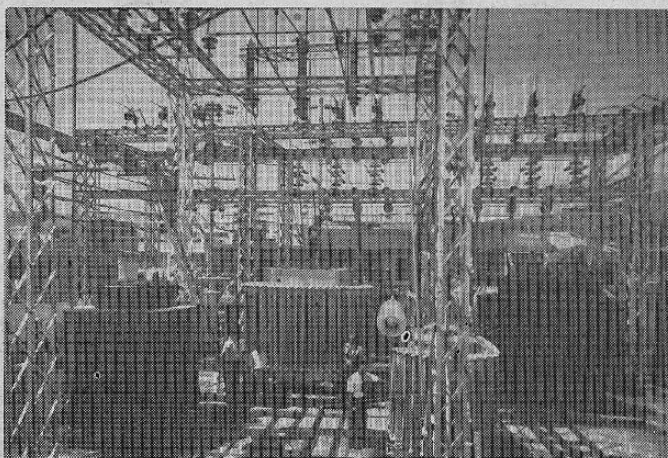
Sinceramente,

Don G. Parauit.
Director Instituto de Criminología

LA COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ AMPLIA SUS SUBESTACIONES

La solución de la falta de energía eléctrica presenta dos aspectos: 1º) la instalación de nuevas plantas generadoras, y 2º) la ampliación de los sistemas de transmisión y distribución para llevar la corriente hasta las casas de los consumidores, lo que representa aproximadamente el 45% del valor total de un sistema eléctrico.

La Compañía Nacional de Fuerza y Luz está atendiendo con toda rapidez la construcción de plantas, y la ampliación de sus sistemas. En la presente fotografía pueden verse tres nuevos transformadores de fuerza, de 3.750 KVA. cada uno, comprados a la Pennsylvania Transformer Company con un costo de ₡ 300.000.00. Estos transformadores están siendo instalados en la subestación de Hatillo, cuya capacidad se aumenta de 10,500 KVA. a 19,000 KVA. Así, pues, cuando la nueva Planta de Vapor San Antonio comience a operar en diciembre próximo, las subestaciones de distribución tendrán la capacidad suficiente para la nueva energía, que será transmitida a 33.000 voltios desde la planta a subestaciones como la de Hatillo, donde a través de este nuevo equipo el voltaje se baja a 4.160 voltios para el servicio en las ciudades y pueblos.



Instalando tres nuevos transformadores de 3750 KVA. cada uno, en la Subestación de Hatillo.

Este trabajo es parte del amplio programa de mejoras al sistema de distribución que está llevando a cabo la Compañía, con un costo de NUEVE MILLONES DE COLONES. —

COSTARRICENSES QUE TIENEN A SU CARGO LA ENORME RESPONSABILIDAD DE DISTRIBUIR LA ENERGIA ELECTRICA



De izquierda a derecha: DON HUMBERTO GRANADOS, a cargo de la construcción y mantenimiento de subestaciones; 28 años de servicio. Don JUAN AMAYA, Jefe de la Oficina Distribuidora de Energía; 31 años de servicio. Don ERNESTO VENEGAS, ingeniero eléctrico; 13 años de servicio. Don RICARDO TRUQUE, ingeniero

eléctrico; 24 años de servicio. Don BERNARDO ACUNA, a cargo de la construcción y mantenimiento de líneas; 39 años de servicio. La Compañía se enorgullece en saludar y presentar a estos magníficos elementos, cuya colaboración es prenda de servicio y eficiencia.

CONSULADO GENERAL DE COSTA RICA

El infrascrito, Cónsul General de Costa Rica en Los Angeles, California, Estados Unidos de América, CERTIFICA: Que de acuerdo con su leal saber y entender el documento adjunto "Admission Credit Summary" acreditando al señor Fernando Segura Herrera en capacidad de Licenciado en Ciencias Sociales (Master in Social Science) es de buena

procedencia y anticipado al Diploma.

Se extiende la presente, sin responsabilidad alguna en cuanto al contenido del documento adjunto, en la ciudad de Los Angeles, California, el día catorce de junio de mil novecientos cincuenta y cuatro. (Derechos: Cortesia, Número de Orden 1100, Número de Tarifa).

José María Castro
El Cónsul General

UNIVERSIDAD DE SUR CALIFORNIA

Este es para certificar que el señor Fernando Segura Herrera atendió los siguientes cursos de estudios durante la primavera de mil novecientos cincuenta y cuatro:

Psicología de Anormales
Técnica del Psicodiagnóstico de Rorschach
Práctica del Psicodiagnóstico de Rorschach

Práctica en Pruebas Mentales
H. W. Patmore,
Registrador

C. H. Mann
Notario Público

UNIVERSIDAD DE SUR CALIFORNIA

Los regentes de la Universidad en virtud de la autoridad de que están

—Pasa a la Pág. CUATRO

PROXIMO REGRESO

Mañana se embarca con destino a Costa Rica después de una prolongadísima permanencia junto a los suyos en París, la culta y distinguida señora doña Yvonne de Leroy Beauhieu, esposa del Sr. Ministro de Francia Excmo. Sr. don Michel Leroy

Beauhieu. MUNDO FEMENINO adelanta su más atento saludo de bienvenida a la distinguida viajera, regocijándose de su regreso a esta patria en donde tantas simpatías supo conquistar.

EJERCICIOS DE BELLEZA

por SANDRA

Adele Jergens, una de las más glamorosas sirenas de la pantalla, que figura en un papel importante en la reciente película de la Columbia "Secretos de Miami" (The Miami Story), en una historia dramática del gangsterismo que en un tiempo amenazara la tranquilidad de la bella ciudad de La Florida, nos habla de los sencillos ejercicios de calistenia que ella practica para conservar su figura maravillosa, después de ser madre de un hijo de su matrimonio con Glenn Langan.

Los ejercicios que recomienda Adele Jergens, tan sencillos que pueden ser ejecutados hasta por una niña de doce años, son esenciales para mantener una buena figura, tan importante en la vi-

da de toda mujer. El valor de estos ejercicios está precisamente ejercitar los músculos sin esfuerzo, dejándolos sueltos mientras se conserva la posición del ejercicio.

En el primero, se mantiene erguida la figura, y se van echando los hombros hacia atrás todo lo posible, mientras se cuenta de cinco a diez.

En el segundo, siempre con el cuerpo erguido, se colocan las manos en las caderas y se respira muy hondo y muy despacio, contando hasta cinco respiraciones.

En el tercero, se siguen haciendo las mismas respiraciones, con las manos colocadas a la altura de la garganta.

Y en el cuarto, con las manos por detrás de la nuca, se sigue el

Sección Diplomática

A cargo de Holda Vargas González

LA RECEPCION DE ANOCHE

Para conmemorar un aniversario más de la Independencia Norteamericana, los distinguidos esposos S. E. Mr. Robert C. Hill Embajador de los Estados Unidos, y su bella señora doña Cecilia de Hill, ofrecieron anoche en la Sede de la Embajada, una suntuosa recepción con la selecta y numerosa asistencia, que disfrutó de

el mismo procedimiento que en los anteriores de respirar hasta cinco. Según nos dice Adele Jergens, estos ejercicios deberán repetirse diariamente, sin perder un día, al levantarse y al acostarse. No producen ningún cansancio y según la bella artista se logran con ellos resultados maravillosos.

Otra estrella popularísima de la Columbia, la dinámica Judy Holliday, cuya reciente película cómica "La Rubia Fenómeno" (It Should Happen To You) con Pe-

ter Lawford y el nuevo astro de la pantalla, Jack Lemmon, ha sido una de los grandes éxitos de risa de la temporada actual, nos ilustra sobre el modo de lograr unas manos bellas como las suyas, dándonos detalles minuciosos del cuidado de las uñas.

Primera, Judy Holliday se quita de las uñas el viejo esmalte y una toallita de papel de seda, mojada con una loción especial que no contenga acetona.

Después limpia cuidadosamente sus uñas con un cepillo mojado en agua caliente con jabón. Inmediatamente empuja suavemente la cutícula hacia atrás con un algodoncito en la punta de un palillo de naranjo, sin cortar la cutícula con las tijeras.

Hechas estas operaciones, se aplica un esmalte fino de color natural y pule las uñas, después de bien seco, con un "polisol", al estilo antiguo.

Judy Holliday nos dice que termina siempre invariablemente el arreglo de sus manos con la aplicación de una buena crema para blanquearlas y suavizarlas, que no falta nunca, no sólo en su tocador, sino en la cocina de su casa, para usarla siempre que se lava las manos, después de secarlas perfectamente.

Los valiosos y sencillos consejos de estas dos estrellas de la Columbia sabemos que habrán de ser de positiva utilidad para nuestras lectoras.

EL TE DE HOY

En la residencia de la joven y distinguida señora doña Victoria de Von Munn, esposa del Sr. Dr. Bernd Munn, Encargado de Negocios de Alemania, se llevará a cabo hoy el té de costura de las Damas del Cuerpo Diplomático.

MEJOR DE SALUD

Se encuentra la estimable señora doña Margarita de Vásquez Bello quien sufrió una caída en días pasados, de la cual afortunadamente está restableciendo.

DOCTOR HERBERT HÜTT G.

MEDICO CIRUJANO

Louisiana State University

Atenderá en su consultorio situado 200 varas al Norte del Correo

Horas de oficina todos los días { 11 a. m. a 1 p. m. 3 p. m. a 6 p. m. TELEFONO 3261

BENDICION DEL GRAN HOTEL EUROPA

El jueves pasado al medio día efectuóse la bendición e inauguración del nuevo y suntuoso edificio del Gran Hotel Europa, acontecimiento que congregó a una selecta y numerosa concurrencia encabezada por el Sr. Presidente de la República don José Figueres y algunos de sus Ministros, además de varias preeminentes personalidades internacionales, recibiendo en tal ocasión sus propietarios los Señores Ventura la efusiva felicitación de toda la concurrencia que vieron en este Hotel uno de los más acabados en el género de los modernos y confortables hoteles, propios al incremento verdadero del turismo internacional.

MUNDO FEMENINO agrega una vez más las suyas a las tantas felicitaciones que en tal oportunidad recibieron los señores Ventura, y repite sus votos por el constante éxito de tan dignos y esforzados empresarios.

Dr. LISIMACO LEIVA C.

MEDICO - CIRUJANO

Oficina: 25 varas Sur Botica Mariano Jiménez

Horas de Consulta: de 4 p. m. a 6 p. m. — Teléfono 1881

ASAMBLEAS DE LOS PRIMEROS GRADOS

Para clausurar el primer semestre de labores escolares en el año fue celebrada en la mañana del miércoles pasado en la Escuela Juan Rafael Mora, con asistencia de grandes personalidades de la educación, una lucida Asamblea con el concurso de los Primeros grados de todas las escuelas del circuito capitalino, en la cual si bien

todos los números fueron excelentemente presentados, sobresalió el que nos ofreciera la Escuela Buenaventura Cortales, y entre todos los niños el pequeño amiguito Fernando Acosta Vargas, número que mereció que el propio Sr. Ministro de Educación solicitara una nueva presentación. Felicitamos a los organizadores y a los simpáticos alumnos.

ACEITE VENCEDOR

Especial para Ensaladas, Mayonesas y Platos finos

EL REFORMATARIO...

investidos y de la recomendación del Instituto de Criminología, otorgan este certificado al señor, Fernando Segura Herrea en calidad de Técnico en Sociología Criminal y Administración Penitenciaria, en vista de haber con plenario satisfactoriamente el curso y los exámenes correspondientes.

Dado en Los Angeles, California el 2 de diciembre de 1953.

Fred D. Fagg Presidente de la Universidad

Dan G. Pursuit Director

Suscríbese a "MUNDO FEMENINO" Tel. 1024 — Apdo. 4343

¢ 0.25 el ejemplar al pregon o por suscripción.

Viene de la Pág. TRES

UNIVERSIDAD DE DENVER (Centro para Estudiantes Extranjeros)

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

Este es para certificar que el señor Fernando Segura Herrea ha atendido y completado satisfactoriamente el curso de orientación para estudiantes extranjeros.

Dado en Denver, Colorado, a los 4 días de setiembre de 1953.

Robert L. Blair Consejero de Estudiantes Extranjeros

Catherine Ludy Davies Directora del Centro de Estudiantes Extranjeros

Chester M. Alter Decano

SE COMPRA EJEMPLAR DE LA REVISTA

"LIFE"

DE FECHA 16 DE MAYO DE 1949

Informes en esta Administración.

APARTADO 4343

TELEFONO 1024

MUNDO FEMENINO

Es quincenario, pero número a número ofrecemos a Ud. un material totalmente original exclusivo, porque nuestro propósito es servir a nuestros lectores y anunciantes en forma de constante superación.



LA TOALLA SANITARIA ALEMANA

Por este medio desea expresar a todas las mujeres de Costa Rica, su más profundo agradecimiento por la magnífica acogida que le han dispensado.

También se permite comunicarles que debido al aumento de los Derechos de Aduana, los precios de los diferentes tipos de CAMELIA serán a partir del 25 de Junio los siguientes:

CAMELIA RECORD ¢ 2.75 caja

CAMELIA STANDARD ¢ 2.25 caja

CAMELIA COMPRIMIDO ¢ 0.45 cada uno

CINTURONES CAMELIA ¢ 3.75 cada uno

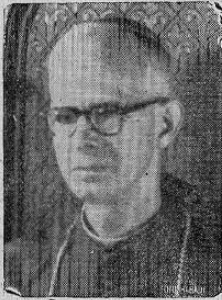
FLOR CARIOCA



NUESTRO SALUDO AL JEFE DE LA IGLESIA COSTARRICENSE

Después de asistir a la Canonización de su Santidad Pío X, y de realizar una importante gira por varios países de Europa, regresó el pasado martes a la capital el Ilustre Jefe de la Iglesia costarricense Ilustrísimo Sr. Arzobispo Monseñor Don Rubén Odio Herrera, Prelado cuyas virtudes, talento y cultura son joyas de incalculable valor en el tesoro moral de la Iglesia.

MUNDO FEMENINO presenta su más respetuoso y devoto saludo al Ilustrísimo viajero, cuyo regreso ha llenado de júbilo el corazón de la grey católica.



Monseñor Rubén Odio Herrera

SEÑORA, los muebles para su bebé búsqelos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

TELEFONO 2888

Frente a Musmanni.

DOÑA LIA ORTIZ DE ALTMAN

"Mundo Femenino" se honra rindiendo homenaje a la estimabilísima dama doña Liz Ortiz de Altman, miembro que fué del Comité Coordinador del pasado Certame, de Belleza, y quien quiso renunciar del mismo desde el miércoles 23 de junio, habiendo sido instada por el Sr. Mangel a no hacerlo. La actitud de la Sra. de Altman fué en todo momento acorde con sus cualidades de gran dama, con su elevada estatura moral y un ascendradísimo espíritu patrio.

Aun contra su voluntad, por lo cual pedimos las más sentidas excusas, hacemos público reconocimiento de lo expresado, en la seguridad de que actuaciones como la suya, así como la de la dignísima señora doña María Ponce de Quirós nos hacen sentir la satisfacción de que las virtudes cívicas y morales que siempre caracterizaron a la mujer costarricense no han desaparecido del todo, cuando de manifiesto tan notoria se han manifestado en estas dos distinguidísimas damas.

Sección Social

A cargo de Holda Vargas G.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL



Doña Flory Gutiérrez de Roa

Cumplen hoy el segundo aniversario matrimonial los jóvenes y estimados esposos don Mario Roa V. y su preciosa joven señora doña Flory G. de Roa, quien hace hoy dos años con trajeron matrimonio en la Iglesia Parroquial de Heredia. MUNDO FEMENINO saluda a los jóvenes esposos felicitándoles por esta fecha feliz, y desea que la dicha siga siendo de su distinguido hogar perenne y leal compañera.

Doctora ANA RODRIGUEZ G.

CIRUJANO DENTISTA

Oficina: 25 varas al Sur del antiguo Teatro América.

— Teléfono: 1256. —

COCINEMOS

EL ALIMENTO COMO COMBUSTIBLE

El valor alimenticio del pan es el combustible o energía que necesita el organismo.

VERDURAS RELLENAS

Presente atractivamente las berenjenas, los pimientos verdes, el calabacín y las cebollas, con relleno de pan bien sazonado.

SUELTECITOS

Sirva con frecuencia tomates al horno magnífica combinación de tomates guisados y migas suaves de pan servidos calientitos.

Para hacer sandwiches, conviene untar mantequilla a la vez en todas las rebanadas, cuidando de que se extienda hasta la corteza.

Tenga usted siempre a mano pan y panecillos en abundancia. Guárdelos en una caja bien ventilada. Así, tendrá qué poner a la mesa en caso de emergencia.

PRESENTE ATRACTIVAMENTE LAS VERDURAS RELLENANDOLAS

Una magnífica idea, para presentar atractivamente las verduras, es rellenándolas. Se prestan para rellenar la rotunda y moronda berenjena, el calabacín y el atractivo pimiento verde. Se deben variar los rellenos de

DELICADO DE SALUD

Se encuentra seriamente delicado de salud en Honduras el joven deportista don Rafael Angel Muñoz Herrera, lo cual tiene sumamente alarmados a todos sus familiares y amigos. Desémosle un pronto y total restablecimiento.

acuerdo con la consistencia de la verdura. En el relleno de las berenjenas, las cuales salen del horno bien blandas y melosas, se pueden poner cuadritos de pan deliciosamente tostados en mantequilla, mezclados con un poco de nuez moscada. Al calabacín, que sale más firme y consistente, se le puede poner un relleno más blanco... y si quiere hacer algo original, la próxima vez que prepare calabacín relleno, humedezca el pan del relleno con jugo de naranja de china, poniendo un poco de azúcar morena para darle sabor, y luego añada unas cuantas almendras molidas. El jugo de naranja, el azúcar y las almendras desmenuzadas dan a este plato de verduras grato exotismo. Si se acostumbra a rellenar las cebollas con arroz y carne molida, se puede variar el relleno por pan bien sazonado, con huevo y cebolla picada. Antes de ponerlas al horno, se adorna la parte superior de las cebollas con pimientos rojos. Las verduras rellenas, además de resultar una apetitosa variación de las verduras cocidas, contienen gran valor de proteínas y minerales en el pan empleado en el relleno.

MUNDO FEMENINO FELICITA...

A las siguientes y estimadísimas damas, damitas y caballeros por motivo de celebrar en estos días su fecha natalicia.

Hoy martes cinco: Sras. doña Margarita Fernández de Steinvorth, y doña Luz Alba de González.

Miércoles 6: Caballero don Roberto Salazar M.

Jueves 7: Doña Aida Pinto de Fernández y Srta. Marta Carranza Aguilar.

Viernes 8: Srta. Flory Isabel y Beatriz Fournier Moio.

Para todas ellas nuestra efusiva felicitación por acontecimiento tan grato, y con ella nuestros mejores deseos.

DRAMAS

amparados. Pero el tiempo venció y el rancho fue al suelo. Hoy no tengo ni aún en dónde cobijar a mis hijitos y vivo arimada en una y otra parte, luchando con este desamparo y el otro mayor, el de no tener trabajo, el temiendo de ver pasar los días entre promesas y promesas sin nada concreto que traducir en pan para mis hijos.

Llego pues a hasta Uds. para rogarles hagan pública mi situación y soliciten trabajo para mí, ojalá de salonería en un hospital, pues en medio de mi anhelos y necesidad de trabajar deseo también hacerlo en donde pueda poner un poco de amor al prójimo.

Anúnciese en "MUNDO FEMENINO"

Teléfono 1024 - Apartado 4343

¢ 0.25 el ejemplar al pregón o por suscripción.

LA DESAPARICION DOLOROSISIMA DE MEMITO

El corazón sangra, estrujando de pena indecible, los ojos se nublan y el llanto brota desesperado, ante la irreparable pérdida de esta valiosa vida en flor, de esta prometedora juventud tronchada por un destino cruel que no detuvo su mano ante el muchacho ejemplar, bondadoso, en el cual la caballerosidad era un brillante escudo. Hijo, hermano, alumno y amigo excepcional. Faltan palabras para expresar debidamente cuanto él fué, así como para manifestar la hondura de este dolor profundo de su partida, de este sentir que sólo podrá mitigar la meditación sobre las tantas virtudes que harán a Memito inolvidable, pues no será el suyo de los que se esfuman con el decaer de los días, sino de los que hechos luz iluminarán el camino de los que tuvimos el gusto de conocerle, de tratarle, de admirarle. MUNDO FEMENINO pone el más sincero cres-



GUILLELMO ARIAS

pón de luto en sus columnas, y hace suyo el pesar de toda la estimable familia doliente.

ACEITE VENCEDOR

Especial para Ensaladas, Mayonesas y Platos finos

CUMPLEAÑOS

Celebra mañana la grata fecha de su natalicio la gentil, culta y distinguida señorita Lucrecia Icazza P. Cronista Social de nuestro colega "Diario de Costa Rica", y quien a sus relevantes méritos de periodista une los muy sobresalientes otorgados por una bien cimentada cultura, adquirida en el Colegio de Sión de esta capital y en varias universidades de los Estados Unidos, culminando con otro curso de especialización que acaba de terminar en la ciudad de New York, todo lo cual la sitúa en forma destacada entre mujeres costarricense sobresalientes por su preparación intelectual.

Disfruta asimismo, de la simpatía general de la sociedad costarricense, tanto por la elevada alcurnia moral y social de sus progenitores los distinguidos esposos Dr. don Ernesto Icazza y su dignísima esposa la culta señora doña Alida P. de Icazza, como por las prendas morales que enmarcan los encantos físico de Lucrecia.

Al engalanar nuestras columnas sociales con la fotografía de tan estimable damita, anticipámosle la felicitación más cariñosa, deseando que el cielo vuelque perennemente sobre ella sus dones más preciados.

ESCUELA DE ENFERMERIA

En relación con la visita que atendiendo gentil invitación de la Superiora de la Escuela de Enfermería Sor Angela Lazo, distinguida religiosa que ha hecho de este Centro educativo el mejor en su clase, no nos referimos en este número a las impresiones en su visita captadas

por nuestra redactora, debido a falta de espacio, ya que la magnitud de la labor realizada y la proyección social de la misma merecen algo más que una simple nota informativa. Prometemos hacerla tan completa como sea posible en nuestro próximo número.

CIGARRILLOS FRESCOS SIEMPRE SABEN MEJOR

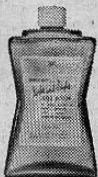


Manufacturados en Costa Rica por REPUBLIC TOBACCO COMPANY

El sol y los años van oscureciendo lentamente el cabello, la loción

Light and Bright

DE RICHARD HUDNUT



sin hacer daño ni al pelo más delicado, le devolverá rápidamente ese matiz claro que tanto echa de menos en usted misma y en sus niños.



Ahora "Light and Bright" ha devuelto el oro a mis cabellos

DEPOSITO:

BOTICA MARIANO JIMENEZ

OPINIONES Y DEPORTES

A cargo de Enrique Muñoz H.

JUEGO Y CLIMA, ALIADOS EN LA VICTORIA DEL EQUIPO HUNGARO

Escribe: Enrique Muñoz H.

Ya se había hablado mucho del poderío de Hungría en el balompié mundial, pero su juego era muy poco conocido en América, aún cuando se conocían algunos jugadores húngaros que han militado y militan en equipos de algunos países del Continente Americano. Dichos representantes del balompié húngaro dejaron convencidos a los tuvimos la oportunidad de verlos actuar por su gran calidad del juego y dominio del balón.

Por esto no nos ha extrañado su triunfo sobre el equipo uruguayo, pues aunque estos últimos jugaron teniendo en su contra la diferencia del

clima, que a su vez fué una ventaja para los europeos por su mejor conocimiento de las canchas del Viejo Mundo y lógica aclimatación.

Pero hemos de reconocer que en este partido por el Campeonato Mundial de Fútbol, se median dos verdaderas potencias del balompié universal, mas por esta vez el Cetro quedó en el Viejo Continente.

En el momento de escribir estas cuartillas no sabemos aún quienes serán definitivamente los Monarcas, si húngaros o alemanes. Puede sobrevenir cualquier sorpresa. Sin embargo, los favoritos siguen siendo los húngaros.

Por correo o por medio de nuestros agentes, podemos enviarte MUNDO FEMENINO, solo vale \$ 0,25 ejemplar a pregon o suscripción. Solicítala al Teléfono 1024, o al Apartado 4343.

DESENGAÑO

EDWIN MEOSO VINCENTI

Esta mañana experimenté la más grande impresión: salí como de vos tumbre; de camino encontré una mujer singularmente bella. Sin más motivo que el de admirarla, mi vista permaneció fija deleitándose con su silueta. Su cuerpo, voluptuoso y terno, provocábame inmensamente. No pude dejar de verla un instante.

Poseedor del más noble sentimiento afectuoso en mi espíritu, imaginé estar junto a ella en Venecia, en la penumbra de la noche, sobre una góndola. Después de haber recorrido esta mítica región del Véneto, nos refugiáramos en la más escondida y austera gruta italiana del sitio, y cubrí su cuerpo de besos y caricias, de pasión y calor, fastuosamente, delicadamente.

Al regreso, saturados del más puro romance, esperaríamos el final de nuestras vidas.

Al terminar tales pensamientos, la realidad volvió. Ella, la mujer, ya iba lejos. Apresuré, pues, el paso...

Le hablé; sonrióse sin quitarme los ojos. Al través de su mirada pude leerle el pensamiento. Casi sin articular palabra, tomé su mano derecha y la besé; percibí la fineza de su piel; sentí por todo el ser una tenue sensación amorosa, y admiré en su dedo índice, el anillo de matrimonio de tan encantadora dama. Luego de ver aquella prenda que la retiene al lado de otro hombre, dueño absoluto de su existencia...



La casa en donde se firmó en Filadelfia, el 4 de julio de 1776, la Declaración de Independencia de los Estados Unidos, la primera colonia del nuevo mundo que luchó con éxito por el cumplimiento de su independencia absoluta.

FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES
Frente a la Iglesia del Carmen
TELEFONO 5478

LA SALUD Y EL HOGAR ... — Viene de la Pág. PRIMERA

CUAL ES MEJOR, EL FRIO O EL CALOR

demás de salud normal? Una; veces se conoce y otras no. Entre las causas bien conocidas se cuenta el lavarse frecuentemente la cara con jabón, especialmente durante el invierno. Cuando hace frío o sopla el viento, la humedad segregada por las glándulas de la piel se evapora con rapidez, y las jabonaduras frecuentes eliminan del cutis todo resto de los lubricantes naturales. A veces el origen de la sequedad puede estar en una dieta inadecuada. Se sabe que deficiencias de sustancias alimentarias como la vitamina A pueden afectar la piel. Y es probable que el cutis se vuelva seco si no bebemos suficiente agua y otros líquidos.

Otra posible causa está en el empleo sin distinciones de ciertos cosméticos, como los polvos compactos para maquillar la cara. También se dan casos de mujeres alérgicas a determinados ingredientes de un preparado cosmético.

Algunos hombres de ciencia creen que en muchos casos el problema es de naturaleza mucho más fundamental. Según ellos, muchas personas pueden ser por herencia propensas a tener la piel seca. De acuerdo con los resultados de un estudio reciente de que fueron objeto unos 600 individuos con dificultades de la piel, se observó que los padres de los afectados de cutis seco también padecían dicha condición.

Por otra parte, el sexo y el color de la piel no parecen tener relación apreciable con la sequedad de la misma. Tanto la padecen los hombres como las mujeres, y con igual frecuencia ocurre en los de tez blanca como en los de cutis moreno.

Un modo de neutralizar la sequedad de la piel consiste en el empleo de cremas suavizadoras ya que éstas proveen el factor lubricante de que el cutis pueda carecer. Los especialistas por lo general recomiendan que tales cremas se apliquen después de lavarse la cara con jabón de buena calidad y agua tibia, dejándolas estar en el rostro durante unos 15 minutos cada día, aunque a veces es recomendable aplicar la crema al acostarse y dormir con ella. Estas cremas son especialmente útiles después de haber estado uno expuesto al viento y al sol que, como se ha dicho, secan la piel.

Además los especialistas recomiendan parquedad en el uso de los cosméticos, y aconsejan que se apliquen polvos finos y maquillaje compactos con base aceitosa. Y si el médico cree que la sequedad obedece a una sensibilidad alérgica a determinado cosmético, naturalmente recomendará a la paciente que lo sustituya por uno de otro tipo.

Por lo general, todo lo que la piel seca requiere es el cuidado diario y un tratamiento delicado, lo que casi siempre basta para impartir al cutis suavidad y belleza. Esta atención, por fortuna, no resulta ni difícil ni costosa, pero debe ser constante y consistente.

Respecto a cuál es el mejor tratamiento casero de torceduras y otras lesiones y daños debidos a los esfuerzos o accidentes, han existido dos criterios opuestos. En tanto que algunos parecen convencidos de la superior bondad de las envolturas o compresas calientes, otros se atienen con igual firmeza a la creencia de que justamente lo opuesto es lo que más conviene. Pero ahora, según un artículo publicado en el *Journal of the American Medical Association*, parece que, de aplicarse como es debido y en el momento adecuado, ambas técnicas producen buenos resultados. Las compresas frías reducen la inflamación, y las calientes apresuran el restablecimiento al promover la circulación de la sangre por la parte afectada. Primero deben emplearse las compresas frías, y entonces, después de uno o dos días, las calientes. De modo que, a lo que parece una larga controversia se ha resuelto sin que ninguna de las dos partes haya tenido que admitir que estaba por completo equivocada.

COMBINACION MEDICAMENTOSA QUE COMBATE MORTAL DOLENCIA INFANTIL

En 1806, dos médicos hicieron la siguiente descripción impresionante en su realismo, de una mortal enfermedad que en un tiempo causara la invalidez y la muerte de incontable número de pequeños en todo el mundo: "Sin predisposición aparente alguna, el paciente es de súbito atacado por violento dolor en la cabeza y el estómago; a continuación vienen los calofríos, y después náusea y vómitos". El paciente empeora gradualmente, sufriendo espasmos, y cayendo luego en estado comatoso. En la fase final, observaron los médicos, "a ausencia del pulso en las muñecas es total; la lividez se generaliza más; los espasmos son más violentos; el coma más profundo; y al fin sobreviene la muerte". Uno puede apreciar las maravillas de la medicina moderna al reparar en el hecho de que esta terrible enfermedad, la meningitis, puede hoy curarse en la mayoría de los casos. Un tratamiento especialmente eficaz de este mal — una inflamación de las membranas que recubren el cerebro y la médula espinal — fue descrito en un número reciente de la revista médica *Journal of Pediatrics*. El poderoso antibiótico terramicina fue administrado en combinación con una droga sulfá a 31 niños afectados de meningitis cuyas edades variaban entre los 3 meses y los 10 años ocurriendo restablecimientos completos en 27 casos. "Conforme a los resultados de este estudio — concluyen los médicos — parecería que la terramicina es la droga de elección, por su eficacia, por la facilidad con que se administra, y por no producir reacciones secundarias inconvenientes".



LYA DE RIVERA desempeña las más importantes tareas de la ciudad; las de madre y ama de casa.

FORJADORA DE CIUDADANOS

Con un poco de indisercción, aunque justificada en este caso, echemos una mirada a esta casa. Es amplia, ventilada y limpia — su jardín y el césped están primorosamente cuidados. Su moderna cocina, la nevera eléctrica y los demás artefactos modernos son inmaculados. Pero todo eso tendría un valor relativo si la casa no estuviese animada por el espíritu de una creciente familia — por seis sanos y robustos niños; orgullo de sus padres, los esposos Rivera.

La Sra. Lya de Rivera educa a sus hijos para que sean buenos ciudadanos. Está contenta de que puedan ir

a buenas y modernas escuelas. Sonreír con placer cuando los ve retorar en el nuevo patio de recreo de la comunidad. Pero lo que es aun más importante, ella los guía por la senda del bien.

Los pueblos de la Región del Caribe que dependen particularmente del cultivo del banano, son modelos de progreso. Las familias que viven allí, como la de la Sra. Lya de Rivera, llevan una vida feliz y útil, y contribuyen a la economía de sus países. Aún la misma compañía está en mejor posición gracias a esas familias.



INDEPENDENCIA — INTERDEPENDENCIA

Las naciones libres de la Región del Caribe producen en abundancia, y los mercados libres de Norteamérica compran en abundancia, ayudándose así recíprocamente. Hace más de 50 años que la United Fruit Company sirve útilmente a las Américas con el empleo y el desarrollo de las aptitudes de sus ciudadanos, con el transporte y la venta de sus cosechas, y con el perfeccionamiento de sus medios de comunicación.

UNITED FRUIT COMPANY

EL ALGODON DEL SU

Viene de la Pág. PRIMERA

torzal; se utilizan para la confección de un número cada día mayor de prendas, desde los trajes de baño hasta los vestidos de baile, delantales hasta sobretodos y abrigos, vestidos para bautizos hasta trajes de boda y, desde luego, en una multitud pintoresca de vestidos de verano y de prendas a llevar en las playas.

Pero, si bien es sabido actualmente en general que el algodón desempeña un papel importante en el mundo de la moda, lo que no se sabe de modo tan extenso es que muchas de las creaciones de mayor elegancia de esta temporada, diseñadas por los principales costureros de Londres, París y Roma, son confeccionadas con un algodón finísimo que se cultiva en el país saturado de sol del Sudán. Ciertamente que muy poco se sabe respecto al Sudán. Cuántas son las personas que en Londres, París y Roma se dan cuenta de que el Sudán es una comarca de 2.500.000 kilómetros cuadrados, más extensa que la Gran Bretaña, Francia, Italia, Noruega, Suecia, Dinamarca, España y Portugal todas juntas? En tal seno de este inmenso país se encuentra una región que parece un suelo maravillosamente rico, bañado por un sol ardoroso durante la mayor parte del año, país en el cual todos los recursos de la ciencia moderna vienen aliados al arte de la naturaleza para producir uno de los algodones más finos que se cultiven en parte alguna del mundo. Sol, Suelo, Ciencia; el conjunto de estos factores ha colocado al algodón del Sudán en primera fila en la alta moda mundial.

Norman Hartnell, principal costurero de la Gran Bretaña, emplea el algodón del Sudán para algunos de los diseños más originales de esta temporada. Uno, un traje denominado el "Goodwood", es de encaje "gulpture" con una falda delgada y mangas de tres cuartas partes. Su nombre ha sido adoptado con acierto especial, puesto que Mr. Hartnell elabora vestidos no sólo para Su Majestad la Reina Elizabeth de Inglaterra, sino también para la Reina Madre y la Princesa Margarita, para quienes el Concurso Hípico de Carreras de Goodwood es un acontecimiento favorito. Los profusos trajes de baile que Mr. Hartnell confecciona para la Reina son de fama mundial, pero puede que no sea sabido de igual modo que la Reina se llevó un buen número de sencillos vestidos de algodón en ocasión de su reciente tourée olímpica del mundo. Otro hermoso modelo Hartnell de algodón del Sudán presenta la forma de un traje de tarde en azul oscuro metal de cañón estampado con un dibujo de pamporcino en flores y color rosa. La falda es muy amplia y el cuello cruzado insólito empieza justamente en la parte baja del pecho.

Ronald Paterson, el miembro más joven y más reciente de los "Doce Grandes" costureros de la Gran Bretaña, declara que el algodón es un favorito decisivo de algunas de sus clientes, jóvenes y de mayor edad, puesto que puede ser alegre y juvenil, o bien "sofisticado" y profuso. Mr. Paterson utiliza el algodón del Sudán para un elegante vestido chaqueta. El modelo inusitado con festón de matices de coñac, blanco y negro, y ha sido elaborado con gran maestría. La línea del cuello con efecto de lazo, nueva nota importante de Mr. Paterson para 1954, está bordada de piqué blanco.

Otros costureros británicos importantes, particularmente Digby Morton y Lachasse, están adoptando el algodón en la temporada actual. Mr. Morton ha elegido el algodón del Sudán para la blusa arrollada y el forro de su traje—"Nuez Moscada". Como lo sugiere su nombre, es exactamente del color de una nuez moscada y su estampado es de un matiz pálido con un jaqueado interrumpido blanco y negro.

Lachasse adopta el algodón del Sudán con un estampado persa tipo Paisley para un traje de soiree sumamente serio de líneas

muy degadas, en el cual toda la amplitud va por detrás.

En París, de los modelos de Christian Dior forma parte un precioso vestido de verano de algodón del Sudán blanco más puro; es de una sencillez ilusoria con su cuello redondo y mangas cortas, siendo el único indicio de color una faja de tafetán malva pálido. Entre los demás modelos parisenses que ostenta el algodón del Sudán esta temporada figura una capa de piqué blanco de novedad con un enorme cuello Tuxedo de piel de zorra plateada, por el bien conocido costurero Pierre Balmain, y un vestido con estampado pastoral por De Givenchy, es tampado en blanco y negro y guardado de diminutos cequies iridiscentes, que dan un centelleo a cada uno de los temas del siglo 18. Otro costurero parisense de alto orden, Jacques Fath, adopta los bordados para decorar el algodón puro del Sudán en un vestido blanco para el coctel, cortado de manera muy sencilla, con una falda de suma amplitud y adornado de forma encantadora con un trapecio de mimosa realizada en bordado.

El algodón del Sudán hasta se ha subido a las cabezas de las elegantes parisenses, como lo demuestran algunos de los famosos modelos de Madame Suzy. Uno de éstos es un amarillo manteca obscuro con una corona plana y un ala curva inusitada, adornado tan sólo con velo coñac y una rosa amarilla, que sujeta una cinta del mismo matiz. Otro modelo afecta la forma de un turbante de cua dradillo amarillo crema y coñac con un broche y un ala diminuta de color paja-coñac.

También en Roma el tema del algodón del Sudán se halla en evidencia entre las casas de la alta costura. El traje de mañana de Carosa en verde pastel suena una nota de sencilla elegancia, con la atención encauzada hacia el cuello subido; una faja con líneas diagonales reduce el efecto de cintura. Otro modelo interesante por Carosa, de algodón del Sudán mocho, representa una insólita falda-pantalón. Un traje, ganador de premio, por Gattioni, en blanco y gris, está dominado por un cuello marinero, de tamaño grande que armoniza con otro tema náutico en forma de corbatín rojo anudado.

DETALLES PARA EL HOGAR

PARA ACTUAR EN

No es preciso llegar con exactitud puntualidad a un baile o reunión. Mientras resulta sumamente mal visto el adelanto demasiado, porque ello pareciera hacer ver que no se desea perder un minuto de la fiesta, es también mal visto el llegar con demasiado retraso porque esto significa una gran descortesía para la dueña de casa.

Si en su casa acostumbra Ud. mojar el pan en las salsas para llevarlo así humedecido a su boca, no debe en forma alguna hacer esto jamás ante las visitas o en un restaurant, porque causa una impresión sumamente desagradable. Lo mejor sería abstenerse de hacerlo aún en el seno del hogar, en pro de las buenas costumbres y de la corrección que merecen sus familiares.

Si Ud. tiene una comida, recuerde que la presentación de los platos en la mesa es tan importante como su buena preparación. Un plato chorreado o con la marca de un dedo es tan censurable como el mantel sucio. Tampoco debe permitir que se junte agua en el fondo de una fuente, para evitar lo cual debe colocarse una servilleta doblada debajo del peso cado hervido y hasta debajo de los espárragos. Si una comida ha de comerse caliente, bueno es servir bien caliente, pues preferible es que los invitados demoren su comida porque esté muy caliente, que tengan el disgusto de ingerir fría una comida que debe de comerse caliente. La dueña de casa jamás debe permitir que su cocinera envíe a la mesa la comida apenas tibia.

PARA SU BELLEZA

Recuerde que unas compresas de agua fría, intercaladas con otras de agua tibia son un excelente tratamiento para refrescar la vista, y que con este tratamiento adquirirán sus ojos un brillo extraordinario. Otro método usado también es el de compresas de agua con leche fresca.

Con el fin de ofrecer mayor comodidad a nuestro siempre creciente número de alumnos.

LA ESCUELA GREGG

AVISA

Que se ha trasladado a una espaciosa y bien acondicionada casa situada 250 vs. al Sur de la Catedral, contiguo al Cuerpo de Bomberos en donde como siempre está a las órdenes de sus múltiples alumnos y amigos.

Comunica además a todas aquellas personas que solicitaron lugar a principios de año y que por escasez de local no pudieron obtenerlo, que ya pueden pasar a la Escuela a matricularse, pues ahora sí contamos con espacio que ofrecerles.

TELEFONO 3978 APARTADO 1995

El cabello, marco verdadero de su belleza, adquirirá un brillo admirable si Ud. a más de cepillarlo debidamente mañana y tarde, le aplica siquiera una vez a la semana un shapoo de aceite de olivas, masajeador bien el cuero cabelludo. Puede también cambiario por shampoo de huevo. Ambos son fácilmente adquiribles y de un resultado magnífico.

Es bueno para el cutis que de vez en cuando, una vez por semana si ello es posible, se pase un día entero a base de frutas y agua. Ello desintoxica el organismo, y por consiguiente se refleja en el cutis a que brinda suavidad y colorido.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

Frente a Musmanni.
Teléfono 2888

GALLETAS ACUÑA: 20 sabores distintos, todos gloria para el paladar.

GALLETAS ACUÑA: Todos sus pedidos al Teléfono 110 - Heredia

92

ROSALIA DE SEGURA

ALMA

89

personales de carácter confidencial con otros países por medio del banco.

Así conoció a varias personas que no le interesaron fuera de su trabajo en lo mínimo.

Pero una mañana, plena de un sol espléndidamente bello y tibio, una de esas mañanas en que se siente intensamente la alegría de vivir, llegó hasta la ventanilla de su oficina un hombre que jamás había visto pero que al verlo sintió su corazón latir fuertemente la sangre se le agolpó en las sienes y sus ojos se clavaron en él, cual si lo hubiera conocido siempre siendo mayor su sorpresa cuando vio que él también la miraba con la misma intensidad.

Ninguno, por el momento pronunció palabra, hasta que ella, turbada, pues creyó haber llamado exageradamente la atención del cliente con un temblor inusitado en la voz le dijo: —En qué puedo servirle caballero?

—Es Ud. la nueva encargada de esta oficina? Mucho placer señorita tengo en presentarle a Ud. mis respetos. Soy Diego de Pereda y a este banco he confiado mis negocios. Y al recibir la morena mano que él le tendía, sintió que estaba fría como la de ella, pero su cuerpo entero se estremeció.

Era un hombre de aspecto sumamente agradable, galán si se quería a pesar de sus pasados cuarenta años, pero en quien la juventud parecía haberse detenido, y al mirarlo se notaba una indecible tristeza reflejada en sus grandes ojos negros. Había viajado por el mundo entero y hacía tres años escasamente se había radicado en el país; hacía una vida retraída, no tenía amigos, no recibía visitas, de una moralidad intachable, y a pesar del dinero que tenía, su única diversión consistía en largos paseos a caballo, siempre solo.

Vivía con sus criados en su magnífica residencia en las afueras de la ciudad, haciendo el bien a quien podía. No tenía familia alguna y las únicas cartas que recibía eran las que llegaban por medio del banco. Qué doloroso misterio había en la vida de aquel hombre.

Esto fue lo que Marybel supo al inquirir informes sobre él. Por qué lo hizo? Ni ella misma lo sabía.

Continuará

cruelmente habían destrozado aquella pobre vida en flor apenas entreabierto a la dulce caricia del amor, y a la que como al paraíso no cente de su destino habían condenado sin piedad por el sólo delito de ser humilde y haber amado mucho. Pero hacia su padre sólo sintió lástima, piedad por haber sido tan débil que no supo encarrilar su vida por sí mismo ni hacer valer su palabra y su opinión.

Debe de haber sido muy desgraciado, pensaba la muchacha, y no se equivocaba; yo también como mi madre lo perdono de todo corazón decía para sí.

Alma, mientras vivió en su patria había sabido la vida que el infeliz Bernal llevaba con la linda condesa del Montalván, pero ignoraba el desgraciado y trágico fin de ésta.

Al saber Marybel la dolorosa historia se juró vivir consagrada sólo a lograr la felicidad de aquella madre desgraciada a la que tanto quería, evitándole toda preocupación y toda pena.

Ya había terminado sus estudios elementales y buscóse, para aportar algo a los escasos haberes dejados por la anciana, un empleo en una magnífica institución bancaria, en donde en muy poco tiempo convirtiéndose en una de las primeras empleadas. Pero a pesar de la alta posición y el desahogo económico que con él consiguió, vivía retirada con su madre en una modesta quinta a dos millas de la ciudad.

Desde la muerte de doña Angélica, Alma se había encerrado en aquella quinta no volviendo jamás a la ciudad.

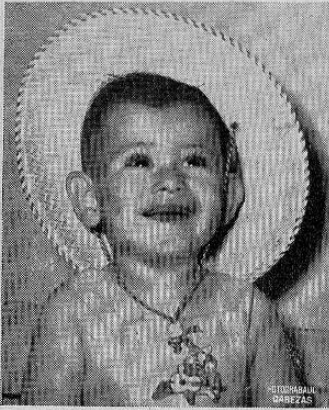
Marybel, gentil y amable con todos sus compañeros y vecinos, dentro de un marco de suprema educación, rehúsa toda amistad y compañía, pues no quería que nada ni nadie le distrajera el tiempo que debía dedicar a su madre. Era la admiración de cuantos la conocían, pues siendo buena, servicial y amable, jamás participaba en fiesta alguna y a pesar de ser de una belleza excepcional, plácida y distinguida no se le conocían los flirts y coqueteos propios de las muchachas de su edad.

A su corazón no había llamado el amor, pero sin embargo a veces se veía preocupada y confusa, presa de gran inquietud, y era que

GALLETAS ACUÑA: Pídalas y probará de lo bueno lo mejor. Teléfono 110 en Heredia

GALLETAS ACUÑA: Elaboradas con las mejores harinas de trigo del mundo.

CROMO



Niño Germán Ricardo Sojo Rojas

Es su presencia en nuestra sección infantil la más bella expresión de la inocencia encantadora iluminada por el fulgor de una inteligencia reflejada en la vivacidad de sus ojitos; que cual luceros iluminan de esperanzas e ilusiones el corazón de sus estimables progenitores el caballero don Germán Sojo Arias, alto empleado del Ministerio de Salubridad y de su joven y culta señora doña Nidia Rojas de Sojo, teniendo por abue-

litos a don Florencio Sojo y doña María Joaquina de Sojo y al destacado periodista don Ricardo Rojas Vincenzi y doña Nelly de Rojas.

Para el precioso y diminuto hombricito MUNDO FEMENINO tiene la expresión más cariñosa, y para sus padres y abuelos el más sincero mensaje de felicitación, al hacer votos porque las Hadas continúen volcando sobre la cuna de Germán Ricardo todos los dones que son poseedoras.

OVOMALTINA

El mejor alimento para los niños

INSCRITAS Viene de la Pág. PRIMERA

Ya hoy podemos anunciar a nuestros lectores, la inscripción para participar en la Exposición de dos días tintadas firmas de la capital: Costa Rica Souvenirs Ltda. y Tienda Revivies, ambas de las principales de la Avenida Central y que cuentan con el concurso de destacados artistas nacionales.

Cabe agregar que no se cobrará nada por la participación en esta exposición, cosa que aún cuando parece innecesario hacer público, hacemos por cuanto algunas personas han hecho preguntas al respecto. No se cobrará nada por cuanto nuestro propósito sólo es organizar una Exposición que permita apreciar mucho de los grandes valores ocultos

RINCONES DE COSTA RICA

Viene de la Pág. PRIMERA

lor, de fe y de belleza. Hoy por la falta de espacio no nos extendemos más, pero ya en ediciones futuras seremos más ampilios al respecto, pues anhelamos despertar en todos los corazones un poco más de amor y devoción por estos rincones paradisíacos, entre ellos el Valle de Orosí.

Situado a 30 minutos escasos de la ciudad de Cartago, antigua Metrópoli de Costa Rica, se le llama también, y por sobradas razones "El Valle Encantado. Tumultuosas las aguas del Río Reventazón, uno de los más caudalosos del país, corren a lo largo del valle como sirenas acariciantes. Todo él puede recorrerse a caballo o en automóvil, atravesando majestuosas montañas que en su retante azul hacen más blanca la perla del firmamento o más verde el valle que a sus pies descansan. En el extremo opuesto del valle la hermosísima catarata de Orosí, cristalina melena formada por el río al despeñarse a 300 pies de altura sobre el propio corazón de la montaña, que a su vez tiene varias fuentes de calientes y sulfurosas aguas.

Hace más de tres siglos los españoles construyeron en este lugar su Misión, restos de la cual, en todo su antiquísimo esplendor podemos hoy aún contemplar, admirando así la fe religiosa y la cultura de nuestros antepasados.

Sección Infantil

A cargo de Rosivel Segura M.

TIA ZORRA SIRVE DE CABALLO A TIO CONEJO

Tía Ganza invitó a su cumpleaños a todos los animales que vivían en la vecindad.

Alistaron sus vestidos más lindos porque querían presentarse muy bien y además, comportarse como niños; educados: no ladrar, no gruñir, no morder, no arañar.

El día de la fiesta, muy de mañana, saltó Tío Conejo de la cama. Cepilló su pelo, de la cabeza a los pies, cepilló su cola y sus orejas y rizó sus bigotes.

Miéndose al espejo, guñó un

ojo diciéndose: será el primero de la fiesta.

Se puso el sombrero y cuando iba a abrir la puerta oyó ruido de hojas.

—¡Humm! dijo parando las orejas, y entreabriendo la ventana miró, y ahí cerca vio moviéndose la cola de Tía Zorra.

Tío Conejo pensó: — Tía Zorra viene a buscarme para hacerme daño, está celosa, porque sabe que será el primero, tan cierto es lo que pienso, como que me llamo Tío Conejo.

LAC PLANILLAS Xgi aU

Viene de la Pág. PRIMERA

pondió a nuestras preguntas de la siguiente manera: "Efectivamente la Municipalidad actual ha encontrado no más al iniciar sus labores un escollo considerable: la cañería del Sur en su comienzo. Pronto nos dimos cuenta del gravísimo problema económico que se nos presentaba al tener que cubrir la mano de obra de la misma, del Presupuesto corriente elaborado para la atención de las necesidades naturales de todo el año, y aquella que venía a ser un gasto extraordinario debía de ser cubierta con este Presupuesto con el resultado de que de las planillas semanales municipales del Presupuesto corriente cuyo valor es de ₡14.000.00 se elevaron, por el valor de la mano de obra de la cañería del Sur a la suma de ₡50.000.00 semanales. Esto, indiscutiblemente desquició el Presupuesto.

Por otra parte la Municipalidad anterior dejó un empréstito por valor de medio millón de colones para la construcción del Mercado del Sur. Como el mismo no se podía construir a petición de los mismos empresarios encargados de construirlo, y teniendo la Municipalidad que estar pagando fuertes intereses y estar a la vez abasteciendo al Banco sobre este mismo empréstito, la Municipalidad, antes de parar los trabajos de la Cañería del Sur, dentro de ese dinero en esta obra, dentro del mismo ritmo de trabajo en que la encontramos. Así las cosas y siendo ya apremiante la solución del problema económico, nos dirigimos a la Contraloría una comisión integrada por el Sr. Goberna-

dor Lic. don Julio Caballero, tres Regidores el Sr. don Alvaro Monge Chavarría, don Hernán Sáenz Hueite y un servidor, asesorados por el Sr. Auditor Municipal don Jorge Zuleón V., el Asesor Legal de la Municipalidad Lic. don Antonio Robles, y el Jefe del Departamento de Ingeniería Ingeniero Truque, rogando a la Contraloría nos aprobara el Presupuesto Extraordinario que se aprueba siempre para estas obras y para la cual había una partida de reserva de ₡180.000.00 para eso no tener que parar los trabajos de la Cañería, inclusive el Servicio de Aguas de toda la ciudad. Nada le importó a la Contraloría, ni aún el gravísimo problema social que se presentaría al despedir a los trabajadores, negándose rotundamente a nuestras lógicas demandas con lo cual nos puso en obligado camino de declararnos en rebeldía y pagar las planillas y atender a la continuación de los trabajos. Se produjo entonces el sísmo que Ud. conoce. Intervino entonces el Gobierno, por gestiones del Lic. Caballero, cuya labor en pro de la solución del gravísimo problema presentado ha sido excelente, logrando que el Gobierno cediera la suma de ₡2.000.000.00, de los cuales ya el mismo Sr. Caballero, mediante autorización de la Municipalidad, firmará contrato con un Banco para obtener un adelanto de un millón.

Mientras tanto el asunto ha sido al Congreso para que éste diga la última palabra." Hasta aquí las declaraciones del Sr. Cortés que mucho agradecemos.

GALLETAS } Como delicia: incomparables
ACUÑA } Como alimento: inigualables

GALLETAS } De todos las preferidas
ACUÑA } por su sabor delicioso

trataba inútilmente de dilucidar dos encontradas emociones porque atravesaba su ánimo desde hacía mucho tiempo.

En una de las dependencias del banco había conocido a Jorge Segovia desempeñando un puesto humilde. Era un muchacho serio, de correctas modales, bien parecido, simpático, agradable trato y que tendría a lo sumo veintitrés años.

Trabajador infatigable y estudioso, cifraba su anhelo en labrar se una posición holgada para atender mejor el bienestar de su madre y dos hermanas que vivían reducidas de su modesto sueldo.

Marybel simpático desde el principio con él, siendo el compañero con quien más hablara, pues le interesó por ser humilde, desde el primer momento; pero cuando sorprendía los ojos del muchacho clavados en los de ella, bajaba al instante la vista sonrojada.

Luego, a medida que fué ascendiendo y trasladada a otras dependencias, lo veía con menos frecuencia, solamente en las horas que en el bar del edificio se reunían para tomar refrescos o café. Su ansiedad por verlo era entonces grande, y él también, tímidamente, le manifestó una vez que lo mismo le sucedía y que lamentaba demasiado que la hubieran alejado de su lado.

En la ensortijada cabecita de la muchacha había un problema. Ella comprendía que el joven buscaba su compañía más que la de las otras compañeras, veía en sus ojos una inmensa alegría al encontrarla, pensaba que quizás la amara, pero se decía: yo no debo alertar sus esperanzas porque me debo ante todo a mi madre, y si yo no puedo abandonar a mi madre, y si yo no puedo abandonar a mi madre, él tampoco puede abandonar a la suya ni a sus hermanas; él, que es el único sostén de ellas. Su posición no le permite formar hogar propio y debe tener el camino libre para que estudioso y esforzado se labre un porvenir ajeno a preocupaciones económicas y cívicas.

No! Dejaré de verlo y rehuiré su compañía, yo no debo alentar sus esperanzas si es que las tiene, ni dar rienda libre a mis sentimientos. Pero por qué digo esto? lo amaré? se preguntaba, o será sólo una amistad, hija del profundo aprecio y simpatía que me inspira, porque es de todos mis compañeros el más digno de admirar. Será eso Dios mío? por qué este otro sentimiento más fuerte desde el primer

GALLETAS ACUÑA: Para los niños golosina, para todos alimento.

GALLETAS ACUÑA: Probarlas es preferirlas. Pídalas al Teléfono 110 en Heredia.

CINCO CAPULLOS



Niñita Melba Rosa Salazar Portuquez

La gloria de su presencia pone fulgores de estrellas en nuestra Página Infantil y su sonrisa tiene luminosidades de primaverales amaneceres. Es la pequeña reina del hogar muy estimado formado por el caballero don Rafael Angel Salazar y su gentil señora doña Melba Portuquez de Salazar, quien festejó el recién pasado 2 de julio su quinto

cumpleaños, con lo cual otro capullo reventó en su existencia plétorica de ventura, que nosotros deseamos perenne, junto a sus simpáticos hermanitos Rafael Antonio y Carlitos y de su otra linda hermana Amañía Inés. Reciba la querida muñequita nuestro cariñoso abrazo y sus estimados progenitores nuestro atento saludo.

Blanca Nieve

Anda en los huertos, descalza y sin ropa en la aborlada temblando de frío, la princesita cogiendo roca entre sus manos en forma de copa.

Viste una tela que vale un tesoro y en el fulgente sopor de la siesta va a perseguir por la verde floresta las mariposas de luz y de oro.

Entre esculturas de mármol y plata, todas las noches su albor se retrata en el blancor de la clara laguna.

Y como rosas de niveos rosales van recogiendo brazadas de luna en la blancura de los delantales.

Francisco Villaspesa.

CASIMIRES LUCONI

momento, pero más extraño, va ensanchándose cada vez más en mi corazón y es tan necesario ver a Jorge como irresistible el deseo de ver a Don Diego?

Qué raro. Jore tiene veintitres años, Don Diego pasa de los cuarenta. Y sin embargo, no sé a cual de los dos amo o si es amor lo que siento Alma observaba a su hija y su corazón se estrujaba de pena temiendo que llegara el momento en que entregara su amor y de su lado se alejara, pero se decía, si en ello va la felicidad de Marybel, en buena hora sea.

Y así una noche, queriendo distraerla de sus pensamientos y averiguar lo que en el alma de su hija pasaba le dijo dulcemente: Qué egoísta eres querida, pasas las horas soñando, y nada me cuentas. Pareces estar enamorada y no me haces partícipe de tu lindo secreto Es que acaso temes contármelo Marybel?

La muchacha volvió hacia ella su lindo rostro y dijo con voz llena de contrariedad: —Esa es una cosa que yo misma no sé madre, si estoy enamorada y de quién, si estaré de dos hombres a la vez, o quizás de ninguno. Será esto amor? No, no puede ser, dijo al fin con voz enérgica. Explícame tú madre que es amor.

Alma la oyó con un gesto sonriente y dijo después de contemplarla un rato: —No te puedo explicar nada, mientras no te expliques tú; sé todo lo referente a Jorge, pero nunca me has dicho que ese señor Don Diego, pues otro no puede ser, te dijera nada o hiciera algo que te revelara estar enamorado de tí. Y tú, a pesar de que es el único de los clientes del banco con quien has simpatizado y hecho amistad, no creo que te interese a tal punto ya que habías en edad. Cuenta querida, a ver si hallamos salida al difícil laberinto en que crees encontrarte.

Alma guardó silencio, pendiente de la atención de los labios de su hija. Marybel con ese aire de preocupación que desde tiempo atrás tenía, contó a su madre, su única amiga y confidente, cómo había conocido a Don Diego de Pereda.

El día que fué trasladada a la oficina del banco que ahora ocupaba fué encargada de atender a los clientes que tuvieran negocios